

# SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

*the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY*



**Church Location: 1327 N. Noble St.  
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

**Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642**

**Telephone 773-278-2470**

**Fax 773-278-9550**

**Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri**

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor  
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785  
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104  
Cristina Carrasco, Parish Secretary  
[www.StStansChurch.org](http://www.StStansChurch.org)**

## MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English  
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English  
8:45 a.m. Polish  
10:00 a.m. English  
11:30 a.m. Spanish  
5:30 p.m. Spanish

## WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

## CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English  
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

## SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School**  
**1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642**  
**Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097**  
[www.StStansChicago.org](http://www.StStansChicago.org)

**Principal Mrs. Michele Alday-Engleman**  
**CRE Mrs. Josefina Contreras**  
**CCD Mrs. Barbara Heyrman**

## EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass  
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM  
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

## DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)  
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)  
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

## RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor  
(Spanish)

## ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: [restoreststans@comcast.net](mailto:restoreststans@comcast.net)

## PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m.  
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

## WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony  
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM  
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

## LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On this 5<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time we hear from the Book of Isaiah a question coming from the lips of God, “*Who will go for us? Who shall we send?*” The question is directed to all of us who by virtue of baptism are grafted into the *Mystical Body of Christ*. Our proper response to the question should be the response of Isaiah: “*Here I am. Send me.*”

There lies before us a holy mission to witness to God’s ever abiding presence in a world always tainted by the deceptive and seductive forces of darkness and evil often disguised in light and goodness. We gather in *sacred assembly* for the celebration of the *Sacred Liturgy* to renew weekly, if not daily, our consent to fulfill the will of God in our lives.

Our purpose for coming to Mass is not to form community nor for the sake of fellowship. We come to Mass for seven reasons:

1. We fulfill God’s command to *Keep Holy the Lord’s Day*.
2. We come to render proper worship to Almighty God who created us, redeemed us, and sanctifies us.
3. We come to adore God who is the giver and sustainer of all that is good, beautiful, and true.
4. We come for the purpose of mercy and reconciliation. Like Isaiah, we acknowledge we are men and women with “*unclean lips*” living among “*unclean people*”. In other words, we are sinners, each and every one.
5. We come therefore in gratitude for the gift of God’s benevolence for having saved us and called us even in spite of our sinfulness.
6. We come to intercede on behalf of each other and to intercede on behalf of those who do not respond to God’s gracious gift of Himself for the purpose of salvation and sanctification.
7. Finally, we come to give our consent, offering our lives to the Father through Jesus who then renews us in Holy Communion and sends us to do His will.

The Holy Communion we receive can be likened to the *hot ember* with which the angel touched the lips of the prophet Isaiah. Not only does it purge us, but it brings us the grace needed to fulfill God’s call to us. Jesus gives Himself in Holy Communion that He live in us and through us.

Having stated these reasons for coming to Mass, what is the state of your soul? You may be here in body, but your spirit may be far away. I’m not referring to the wandering of the mind or mindful distractions, but rather the state of a soul that is not receptive to God – a soul that has no place in itself for God. If you are not disposed, the Lord cannot effect in you His gracious work of molding your life for your benefit and that of others.

Unfortunately, we live in an era that is full of toxicity – enveloped by poison so to speak. When we step into sacred space, be it the sanctuary of the soul, the sanctuary of the parish, the sanctuary of the home, the sanctuary of the school, or work place, we intuitively know whether God has been received. His presence produces peace. If there is an absence of peace it’s because we’ve not been receptive to God’s grace. We either ignore God or we are indifferent to His abiding presence, or we consciously refuse Him. That so many abandon the *holy work of life*, the question arises anew from the lips of God, “*Who will go for us? Who shall we send?*”

We approach the Lord in Holy Communion only if we can respond to His call with an affirmative *yes to be sent*. Let us set aside forever the false gods and be blessed anew by the wonders the Lord will work in us and through us. May He be glorified in all things.

Sincerely in Christ,

Fr. Anthony Buś, C.R. - Pastor

## CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

En este 5to Domingo de Tiempo Ordinario, escuchamos del Libro de Isaías una pregunta que viene de los labios de Dios, “¿Quién irá por nosotros? ¿A quién mandaremos?” La pregunta es dirigida a todos nosotros quienes por la virtud del bautismo somos incluidos al *Cuerpo Místico de Dios*. Nuestra respuesta propia a la pregunta debe ser la respuesta de Isaías: “Aquí estoy. Mándame a mí.”

Ante nosotros se encuentra la misión santa de dar testimonio a la presencia duradera de Dios en un mundo que siempre está manchado por la fuerzas engañosas y seductivas de la obscuridad y la maldad que a menudo se disfrazan de luz y bondad. Nos reunimos en la asamblea sagrada para la celebración de la Sagrada Liturgia para renovar cada semana, si no diario, nuestro consentimiento a cumplir la voluntad de Dios en nuestras vidas.

Nuestro propósito de asistir a la Misa no es para formar una comunidad ni por el bien de las amistades. Venimos a Misa por siete razones:

1. Cumplimos el mandato de Dios de “*Santificar el Día del Señor.*”
2. Venimos a rendirle culto de Dios Todopoderoso quien nos creó, nos redimió, y nos santificó.
3. Venimos a Adorar a Dios quien es el dador y sostén de todo lo que es Bueno, hermoso, y verdadero.
4. Venimos para el propósito de la misericordia y reconciliación. Como Isaías, reconocemos que somos hombres y mujeres con “labios sucios” viviendo entre “personas sucias”. En otras palabras, somos pecadores, todos y cada uno de nosotros.
5. Por lo tanto, venimos en agradecimiento por el don de la benevolencia de Dios por habernos salvado a pesar de nuestros pecados.
6. Venimos a interceder unos por otros y para interceder en nombre de aquellos que no responden al gran don de Dios de Sí mismo para el propósito de la salvación y la santificación.
7. Finalmente, venimos a dar nuestro consentimiento, ofreciendo nuestras vidas al Padre por medio de Jesús quien entonces nos renueva en la Sagrada Comunión y nos manda a hacer Su voluntad.

La Sagrada Comunión puede ser comparada con la brasa caliente con la que el ángel tocó los labios del profeta Isaías. No solamente nos purifica, pero también nos trae la gracia necesaria para cumplir el llamado de Dios a nosotros. Jesús se da a Sí mismo en la Sagrada Comunión para que Él viva en nosotros y por medio de nosotros.

Después de haber dicho estas razones, del porque venimos a Misa, ¿cuál es el estado de tu alma? Puede que estés aquí físicamente, pero tu espíritu puede que esté lejos. No me refiero a la mente que a veces vaga por las distracciones, pero más bien el estado del alma que no está abierta a Dios – un alma que no tiene lugar para Dios. Si no están dispuestos, el Señor no puede afectar en ustedes el gran trabajo de moldear sus vidas para el beneficio de los demás.

Desafortunadamente, vivimos en un tiempo lleno de toxicidad – es decir envuelto de veneno. Cuando entramos al espacio sagrado, puede que sea en el santuario del alma, el santuario del hogar, el santuario de la escuela, o el lugar de trabajo, sentimos si Dios ha sido recibido. Su presencia produce paz. Si hay una ausencia de paz es porque no hemos sido abiertos a la gracia de Dios. O ignoramos a Dios o somos indiferentes a su presencia duradera, o conscientemente nos reusamos a Él. El que muchos abandonan la *labor santa de la vida*, la pregunta sale de nuevo de los labios de Dios, “¿Quién irá por nosotros? ¿A quién mandaremos?”

Vamos ante el Señor en la Comunión solamente si podemos responder a Su llamado con un *sí con convicción de que nos puede mandar*. Hagamos a un lado los Dioses falsos y seamos bendecidos de nuevo a las maravillas del Señor en nosotros y por medio de nosotros. Que Él pueda ser glorificado en todas las cosas.

Sinceramente en Cristo,

Padre Anthony Buś, C.R. - Párroco

## ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2019

In a couple of weeks we will make our personal pledges to the Annual Catholic Appeal. The Archdiocese assigns us a goal of 6% of our previous year's offertory income. For Fiscal Year 2017-2018, St. Stanislaus Kostka's offertory income was \$351,930. Therefore our target for the 2019 Appeal is **\$21,116**. Anything we contribute over and above the \$21,116 goal will come back to St. Stanislaus Kostka.

In other words, if we contribute \$61,116 to the Annual Appeal, the parish will receive \$40,000 in return. Not only are we supporting other Archdiocesan schools, parishes and religious programs in need, but we benefit from the Appeal as well. As I remind you every year, the Archdiocese has been very generous in its support of St. Stanislaus Kostka in the past years of my pastorate when we were in need. Our generosity to the Appeal is a gesture of gratitude for the assistance we've received as well as an expression of our generosity in helping other parishes and schools in their mission and ministries.

Please prayerfully reflect on what amount you can pledge to the Appeal. Your pledge may be made all at one time or divided into payments over the course of the year. We will make our pledges on the weekend of February 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup>. Thank you already for your generosity in contributing to the Annual Archdiocesan Appeal.

Fr. Anthony

## APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2019

En unas cuantas semanas, haremos nuestro compromiso personal a la Apelación Anual Católica 2019. La Arquidiócesis nos asigna una meta de 6% de nuestra ofrenda de impuestos del año pasado. Para el Año Fiscal 2017-2018, la ofrenda de impuestos de San Estanislao Kostka fue de \$351,930. Por lo tanto, nuestra meta para el 2019 es de **\$21,116**. Cualquier cantidad que demos más de nuestra meta de \$21,116 se le regresará a San Estanislao Kostka.

En otras palabras, si damos \$61,116 a la Apelación Anual Católica, la parroquia recibirá de vuelta \$40,000. No solamente estamos apoyando a otras escuelas, parroquias y programas Arquidiocesanos necesitados, pero también beneficiaremos de la Apelación. Como les recuerdo cada año, la Arquidiócesis ha sido bien generosa en su apoyo con San Estanislao en los años pasados de mi pastoreo cuando hemos estado necesitados. Nuestra generosidad a la Apelación es un gesto de gratitud por la asistencia que hemos recibido al igual como una expresión de nuestra generosidad en ayudar a otras parroquias y escuelas en su misión y ministerios.

Por favor oren y mediten sobre la cantidad que puedan comprometer con la Apelación. Su compromiso puede ser de una sola vez o puede ser dividido en pagos en el transcurso del año. Haremos los compromisos el fin de semana del 16 y 17 de febrero. Ante mano gracias por su generosidad al aportar a la Apelación Anual Arquidiocesana.

Padre Anthony



# ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH

## ANNUAL POLISH DINNER



**\$10.00 per Plate**

**Children's Hot Dog Special:  
\$4.00  
Hot Dog, Bag of Chips, Drink**

- When:** Sunday, March 3, 2019 10:00 AM to 4:00 PM
- Where:** St. Stan's School Cafeteria -- 1255 N. Noble Street  
773- 278 – 2470
- Menu:** Kielbasa, Chicken, Pierogi, Gołąbki, Cucumbers in Sour Cream, Sauerkraut, Rye Bread & Butter, Assorted Pastries, Coffee or Punch
- Fun:** Basket Raffles, 50/50 cash raffle, Pot-O-Gold, Everyone Wins (children), Polish Music
- Tickets:** Advance Tickets available after Masses and at the rectory – tickets sold at the door To-Go plates available

**BID, LOVE, LAUGH**  
at St. Stan's

SILENT AUCTION • FOOD • DRINKS •  
LOTS OF LAUGHS

**Saturday, February 23**

St. Stan's Library - 1255 N. Noble St.

**\$25 advanced / \$50 at the door**  
\* No Refunds - No Exceptions

Doors Open at 5:30pm  
Heavy Hors d'Oeuvres & Cash Bar  
21 & over

Featured Comedians:

<b>ANA BELAVAL</b>	<b>PAT CHASE</b>	<b>MARCY DELONEY</b>	<b>JOEY VILLAGOMEZ</b>
			
WGN	LAUGH FACTORY	IMPROV	HBO LATINO

(773) 278-4560 • [StStansChicago.org](http://StStansChicago.org)





## HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

### **WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:**

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

### **WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:**

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

### **WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:**

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

# Mass Intentions for the week

**Saturday, February 9, 2019 *Blessed Virgin Mary***  
 5:00 PM (Eng) ✦ Herbert Fernández & Agustín Delgado

**Sunday, February 10 *Fifth Sunday in Ordinary Time***  
 7:30 AM (Eng) ✦ Barbara & Vincent Pieniazek, & Therese Marchewski  
 8:45 AM (Pol) Health for Anna Szczepanski  
 10:00 AM (Eng) School Family Mass  
 11:30 PM (Sp) ✦ Jovita, Jaime, José Cruz Estrada, Rutilo Ramírez  
 5:30 PM (Sp) ✦ Juanita Castro

**Monday, February 11 *Our Lady of Lourdes***  
 7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Celine M.

**Tuesday, February 12**  
 7:00 PM Blessings & Healing for Barbara & Eugene & Conrad Zurek

**Wednesday, February 13**  
 7:00 PM ✦ Ray Romero, int. Alison Rodríguez

**Thursday, February 14 *St. Cyril & St. Methodius***  
 7:00 PM ✦ Jacob Klepacz & Roman Klepacz

**Friday, February 15**  
 7:00 PM ✦ Janusz & Mary Zelaskiewicz

**Saturday, February 16 *Blessed Virgin Mary***  
 7:30 AM (Eng) Healing for Fr. Anthony Buś, C.R. Pastor  
 5:00 PM (Eng) ✦ Patricia Orona

**Sunday, February 17 *Sixth Sunday in Ordinary Time***  
 7:30 AM (Eng) ✦ 1st Anniv. Irma González  
 8:45 AM (Pol) Health for Anna Szczepanski  
 10:00 AM (Eng) ✦ Death Anniv. Bogumił Wolski  
 11:30 AM (Sp) ✦ Birthday Anniv. Leticia Guillen  
 5:30 PM (Sp) ✦ Cruz & Gustavo Carlos

## OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,  
 awaken Christendom from slumber,  
 render the people of God wholly  
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;  
 guide us to seek sanctuary in the  
 Ark of your Immaculate Heart,  
 alive and at one with  
 the Most Holy Trinity, and draw down  
 upon your children a New Pentecost  
 to renew the face of the earth.

**Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for:  
 Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;**  
 Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lakis; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan O'Campo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortegón; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyta; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

### CONTEMPLATIVES IN ACTION FIRST FRIDAY EVENINGS BEFORE MASS FROM 6 P.M. TO 7 P.M.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond  
 contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 1:1019; Mk 6:53-56  
 Tuesday: Gn 1:20-2-4a; Mk 7:1-13  
 Wednesday: Gn 2:4b-9, 15-17; Mk 7:14-23  
 Thursday: Gn 2:18-25; Mk 7:24-30  
 Friday: Gn 3:1-8; Mk 7:31-37  
 Saturday: Gn 3:9-24; Mk 8:1-10  
 Sunday: Jer 17:5-8; 1 Cor 15:12, 16-20; Lk 6:17, 20-26

**PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN**

	<b>Annual</b>	<b>Monthly</b>	<b>Weekly</b>	<b>Explanation of Expenses</b>
<b>Salaries</b>	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
<b>Health Insurance</b>	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
<b>Employer FICA</b>	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
<b>Fringe Benefits</b>	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
<b>Ministry</b>	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
<b>Books &amp; Supplies</b>	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
<b>Administrative Expenses</b>	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
<b>Transportation</b>	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
<b>Food Service &amp; Meals</b>	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
<b>Telephone</b>	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
<b>Heating Fuel</b>	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
<b>Electricity</b>	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
<b>Other Utilities</b>	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
<b>Maintenance</b>	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
<b>Adoration Security</b>	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
<b>Altar &amp; Liturgical Supply</b>	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
<b>Archdiocesan Assessment</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
<b>PRMAA Assessment</b>	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
<b>Property/Casualty Insurance</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
<b>Miscellaneous</b>	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

<b>TOTAL</b>	\$473,251	\$39,438	<b>\$9,101</b>
--------------	-----------	----------	----------------



**FEBRUARY 2ND & 3RD SUNDAY COLLECTION**

Sunday Offering	\$ 4,302.91
100 Patrons	\$ 435.00
Energy	\$ 392.00
Parish Needs	\$ 160.00
Debt Reduction	\$ 67.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,353.91</b>

Required Per Week \$9,101.00

**Deficit \$3,747.09****Thank you for your support!****COLECTA DOMINICAL DEL 2 Y 3 DE FEBRERO**

Ofrenda Dominical	\$ 4,302.91
100 Padrinos	\$ 435.00
Utilidades	\$ 392.00
Necesidades	\$ 160.00
Deuda	\$ 67.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,353.91</b>

Requerido cada Semana \$9,101.00

**Déficit \$3,747.09****¡Gracias por su Donación!****2 1 3 LUTEGO KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 4,302.91
Stu Patronów	\$ 435.00
Ofiara na Energię,	\$ 392.00
Potrzeby Parafii,	\$ 160.00
i Zmniejszenie Długu	\$ 67.00
<b>Razem Zebraliśmy</b>	<b>\$ 5,353.91</b>

Wymagana ofiara tygodniowo \$9,101.00

**Deficyt \$3,747.09****Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!****ONLINE GIVING****PAYPAL**NOVEMBER: \$2,745.00  
DECEMBER: \$1,959.00**KIOSK**NOVEMBER: \$ 810.00  
DECEMBER: \$1,274.11**DONACIONES CON TARGETA****PAYPAL**NOVIEMBRE: \$2,745.00  
DICIEMBRE: \$1,959.00**KIOSK**NOVIEMBRE: \$ 810.00  
DICIEMBRE: \$1,274.11**OFIARA ONLINE****PAYPAL**Listopad: \$2,745.00  
Grudzień: \$1,959.00**KIOSK**Listopad: \$810.00  
Grudzień: \$1,274.11**PRAYER TO SAINT MICHAEL  
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,  
defend us in battle.  
Be our defense against the wickedness  
and snares of the Devil.  
May God rebuke him,  
we humbly pray,  
and do thou,  
O Prince of the heavenly hosts,  
by the power of God,  
thrust into hell Satan,  
and all the evil spirits,  
who prowl about the world  
seeking the ruin of souls. Amen.

## PARISH FINANCES

### SUNDAY COLLECTIONS

#### PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

#### ANNUAL CATHOLIC APPEAL

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 16th & 17th of February will be for the Annual Catholic Appeal. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!**

### KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

### 100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

## FINANZAS PARROQUIALES

### COLECTAS DOMINICALES

#### REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia.

#### APELACIÓN ANUAL CATÓLICA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 16 y 17 de febrero será para la Apelación Anual Católica. Gracias.

**¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!**

## PARISH LIFE

### WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at [www.windsofchangeshow.com](http://www.windsofchangeshow.com).

### 2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

### BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

### VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

### USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

### WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

### ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

## VIDA PARROQUIAL

### INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

### LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

### USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

### VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agracemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poyarnos.

24 de febrero de 2019  
7 de abril de 2019  
5 de mayo de 2019.

### LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com  
www.apostolesdelapalabra.org

### NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,  
despierta la Cristiandad durmiente,  
rinde al pueblo de Dios  
dotado completamente por Jesús,  
la Divina Misericordia;  
guíanos a buscar santuario  
en el Arca de tu Inmaculado Corazón  
vivo y uno con la Santísima Trinidad,  
y derrama sobre tus hijos  
un Pentecostés Nuevo  
que renueve la faz de la tierra.

## FINANSE PARAFII

### KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu parafialnego.

### KOLEKTA NA DOROCZNĄ KWESTĘ KATOLICKĄ

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 16 i 17 lutego przeznaczona jest na Doroczną Kwestę Katolicką.

**SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

## ŻYCIE PARAFII

### 24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

### INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

### ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

### WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

### MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRZDIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,  
obudź Chrześcijaństwo ze snu,  
oddaj ludzi Boga,  
którzy są całkowicie oddani  
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;  
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium  
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,  
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,  
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego  
aby odnowił oblicze ziemi.